

#### ग्रसाधारण

### EXTRAORDINARY

भाग I--सण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 115]

नई विल्ली, शनिवार, जून 19, 1976/ज्येष्ठ 29, 1898

No. 115]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 19, 1976/JYAISTHA 29, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

### MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 19th June 1976

Subject.—Import of Polyethylene Moulding Powder (both high and low density): Grant of Letter of Authority procedure.

No. 49-ITC(PN)/76.—Attention is invited to the import policy as contained in Section III of the Import Trade Control Policy Red Book (Volume I) for the period April, 1976—March, 1977, in terms of which release of polyethylene moulding powder (both high and low density) will be made by the canalising agency—namely—the State Trading Corporation of India Limited/State Chemical and Pharmaceutical Corporation of India Limited (CAPCO), on the basis of release orders issued by the licensing authorities.

- 2. On a review of the position it has been decided until further orders, to allow import of polyethylene moulding powder (both high and low density) to actual users, both in the large and small scale sector, by conversion of release orders into licences in the name of the canalising agency with letters of authority in favour of the actual users.
- 3. In the case of release orders issued to actual users prior to the date of issue of this public notice for the period 1976-77 or earlier periods and are otherwise valid, import licences in the name of CAPCO with letter of authority in favour of actual users will also be issued.

- 4. Import licences, in terms of the provisions referred to in Paragraphs 2-3 above will be issued for import upto 50 per cent of the value of release orders under G.C.A. and for the balance 50 per cent under U.K. Credit.
- 5. Release Order holders desiring to avail of the facility provided in this public notice should approach the licensing authorities concerned alongwith the original release orders immediately for conversion. In case of release orders already registered with the canalising agency, the actual users should produce from the canalising agency a 'no objection certificate' for conversion of release order into licence with letter of authority.
- 6. Import licences with letter of authority, wherever issued in terms of this public notice, will be forwaded to the canalising agency under intimation to the applicant and the actual users should approach the canalising agency for obtaining the import licence alongwith letter of authority.

P. K. KAUL.

Chief Controller of Imports & Exports

## वाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक स्वना

## श्रायात व्यापार नियंत्रण]

# नई दिल्ली, 19 जून, 1978

विषय ---पालिएथिलीन मोल्डिंग पाउडर (उन्च भ्रौर निम्न घनत्व दोनों) का ग्रायात प्राधिकार प्रक्रिया प्रदान करना।

सं० 49-साई० टी० सी० (पी० एन०)/76.—प्रप्रैल, 1976-मार्च, 1977 प्रविध के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेडबुक (वा० 1) के खंड-3 में यथा निहित आयात नीति की भ्रोर ध्यान दिलाया जाता है, जिसकी गतों के अनुसार पालिएथिलीन मोल्डिंग पाउडर (उच्च भ्रोर निम्न चनत्व दोनों) की निकासी लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा जारो किए गए रिहाई भ्रादेशों के आधार पर सरणीबद्ध करने वाली एजेन्सी जैसे भारतीय राज्य व्यापार निगम लिमिटेड/भारतीय राज्य रसायन तथा भेषज निगम लिमिटेड (सी० ए० पी० सी० भ्रो०) कारा की जाएगी।

- 2. स्थिति को पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया है कि जब तक श्रगले श्रादेश न हों, वास्तविक उपयोक्ताओं के नाम प्राधिकार पत्नों के साथ रिहाई श्रादेशों को सारणीबक्क करने वाली एजेंसी के नाम में लाइसेंस में परिवर्तित कर बृहत तथा लबु पैमाने क्षेत्रों दोनों के वास्तविक उपयोक्ताओं को पालिएथिलीन मोहिडंग पाउडर (उच्च भौर निम्न धनत्व दोनों) के श्रायात की स्वीकृति वी जाए।
- 3. इस सार्वजिनक सूचना के जारी होने की तारीख से पहले वास्तविक उपयोक्ताओं को 1976-77 अवधि या इससे पूर्व अवधि के लिए जारी किए गए रिहाई आदेशों के मामले में और यदि वे अन्यथा रूप से वध हैं तो वास्तविक उपयोक्ताओं के नाम में प्राधिकार पत्र के साथ केषकों के नाम में भी आयात लाइसेंस जारी किए जाएंगें।
- 4. उपर्युक्त कंडिका 2-3 में उल्लिखित व्यवस्थाओं के अनुसार श्रायात के लिए श्रामात लाइसेंस रिहाई आदेशों के मूल्य के 50 प्रतिशत तक के लिये सामान्य मुद्रा क्षेत्र के अन्तर्गत और शेष 50 प्रतिशत के लिए यू० के० केडिट के अन्तर्गत जारी किए जाएंगे।

- 5. रिहाई म्रादेशों के वे धारक जो इस सार्वजनिक सूचना में दी गई सुविधा को उपलब्ध करना चाहते हैं तो उन्हें चाहिए कि वे तुरन्त ही परिवर्तन के तिए मून रिहाई भादेगों के साथ सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारियों से सम्पर्क स्थानित करें। सरणीबद्ध करने वाले म्राभिकरण के पास पहले से ही पंजीकृत किए गए रिहाई म्रादेशों के मामले में वास्तविक उपयोक्ताओं को चाहिए कि वे रिहाई आदेश को प्राधिकार पत्न के साथ लाइसेंस में परिकृत करने के लिए सरणोबद्ध करने वाले श्रिभिकरण का ''अनानित्त प्रमाण पत्र'' प्रस्तुत करें।
- 6. इस सार्वजिनिक सूजना के अनुसार जहां कहीं प्राधिकार पत्न के साथ आयात जाइनेंस जारी किए जाते हैं तो अन्वेदक को सूजित करने हुए उन्हें सरणीबद्ध करने वाले अभि-करण को भीज दिया जाएगा और वास्तविक उपयोक्ताओं को चाहिए की वे प्राधिकार पत्न के साथ आयात लाइसेंस प्राप्त करने के लिए सरणीबद्ध करने वाले अभिकरण से सम्बर्ध स्थापित करें।

पी० के० कौल,

मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।